

# Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve č.1/2026

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### **Predávajúci**

**Obchodné meno:** AGRO-SPIŠ s.r.o. Smižany  
**Sídlo:** Mlynská 2, 053 11 Smižany  
**Zastúpený:** PhDr. Jozef Neupauer  
**IČO:** 31 727 531  
**DIČ:** 2020504673  
**IČ DPH:** SK2020504673  
**Zápis:** Obchodný register Mestského súdu Košice, Oddiel:Sro, Vložka č.7871/V  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa  
**Číslo účtu IBAN:** SK03 0900 0000 0051 7160 5971  
**Email:** agrospis@agrospis.sk  
**Telefón:** 053/4412652

(ďalej iba ako „Predávajúci“)

### **Kupujúci**

**Kupujúci:** Obec Čabiny  
**Sídlo:** Čabiny 141, 067 02 Čabiny  
**Zastúpený:** Štefan Nábožný, starosta obce  
**Telefón:** +421 905 681 880  
**E-mail:** [starostacabiny1@centrum.sk](mailto:starostacabiny1@centrum.sk)  
**IČO:** 00322873  
**DIČ:** 2021232499  
**Bankové spojenie:** Prima banka a.s.  
**Číslo účtu vo formáte:** IBAN:SK28 5600 0000 0042 1761 4001

(ďalej len ako „Kupujúci“)

sa dohodli na tomto

## Dodatku ku Kúpnej zmluve č.1/2026

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Predmetom dodatku zmluvy je úprava v bode 1. ZMLUVNÉ STRANY, číslo účtu Kupujúceho nasledovne:

### **Pôvodné znenie:**

**Bankové spojenie:** Prima banka a.s.  
**Číslo účtu vo formáte:** IBAN:SK28 5600 0000 0042 1761 4001

Sa nahrádza týmto znením:

Bankové spojenie: Prima banka a.s.

Číslo účtu vo formáte: IBAN: SK85 5600 0000 0042 1761 5012

## 2. PREDMET ZMLUVY

Pôvodné znenie:

2.1. Predmetom dodatku zmluvy v bode 2.2. **PREDMET ZMLUVY** je zosúladienie **Názvov položiek** v súlade s údajmi uvedenými v žiadosti nasledovne:

Pôvodné znenie:

Číslo	Názov položky	Výrobca	Typové označenie
1.	Traktor - 1ks	INTERNATIONAL TRACTORS LTD., IND	SOLIS 60 4WD V
2.	Traktorové príslušenstvo - Čelný nakladač - 1ks	METAL-FACH Sp.Z.o.o.	T 229
3.	Traktorový príves – Vlečka - 1ks	Dýnek-Kovovýroba	D-TPS-1,8/B
4.	Traktorové príslušenstvo – Priekopový mulčovač – 1 ks	UAB AGROTEKAS, Litva	STARK KDS 125

Sa nahrádza týmto znením:

Číslo	Názov položky	Výrobca	Typové označenie
1.	Traktor - 1ks	INTERNATIONAL TRACTORS LTD., IND	SOLIS 60 4WD V
2.	Traktorové príslušenstvo - Čelný nakladač - lyžica 1ks	METAL-FACH Sp.Z.o.o.	T 229
3.	Traktorový príves – Vlečka - 1ks	Ing. Milan Dýnek-Kovovýroba	D-TPS-1,8/B
4.	Traktorové príslušenstvo – Priekopový mulčovač – 1 ks	UAB AGROTEKAS, Litva	STARK KDS 125

### 3. KÚPNA CENA

3.1. Predmetom dodatku zmluvy v bode 3.2. **KÚPNA CENA** je zosúladienie ceny bez DPH s cenou uvedenou v Prílohe č.2 -určenie celkovej ceny nasledovne:

**Pôvodné znenie:**

2. Kúpna cena za Predmet kúpy bola stanovená vo výške:

Cena bez DPH: 52.788,60.EUR

DPH 23%: 12.141,40.EUR

Cena s DPH: 64.930,- EUR

Slovom: šesťdesiatštyritisícdeväťstotridcať.EUR

**Sa nahrádza týmto znením:**

2. Kúpna cena za Predmet kúpy bola stanovená vo výške:

Cena bez DPH: 52.788,62 EUR

DPH 23%: 12.141,38 EUR

Cena s DPH: 64.930,00 EUR

Slovom: šesťdesiatštyritisícdeväťstotridcať EUR a 00 centov

### ZÁVER

Predmetom dodatku zmluvy v časti záver a podpisy je zosúladienie dátumu podpisov oboma zmluvnými stranami nasledovne:

**Pôvodné znenie:**

V Čabinách	V Smižanoch
dňa 2.3.2026	dňa 16.02.2026
..... podpis	..... podpis
..... štatutárny zástupca Kupujúceho	..... Štatutárny zástupca Predávajúceho
..... pečiatka	..... pečiatka

Sa nahrádza týmto znením:

V Čabinách	V Smižanoch
dňa 02.03.2026	dňa 02.03.2026
..... podpis	..... podpis
..... štatutárny zástupca Kupujúceho	..... Štatutárny zástupca Predávajúceho
..... pečiatka	..... pečiatka

Ostatné body Kúpnej zmluvy č.1/2026 ostávajú nezmenené

V ČABINÁCH dňa 13.3.2026



Stefan Nábožný  
Štatutárny zástupca Kupujúceho

V SMÍŽANOCY dňa 13.3.2026



**VLASTNÝ NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE PREDMETU ZÁKAZKY  
OPIS A TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

1. Názov predmetu zákazky.

Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva v obci Čabiny

2. Technická špecifikácia.

Použitie:

<b>1. Traktor</b>				
<b>Výrobca</b>			INTERNATIONAL TRACTORS LTD., IND	
<b>Model (priložiť prospekt/technickú dokumentáciu)</b>			SOLIS 60 4WD V	
<b>Technická špecifikácia + Požadovaný parameter</b>				<b>Splnenie požiadavky*</b>
				Technická špecifikácia ponúkaného tovaru
p.č.	Položka		Požadovaný parameter	
1	<b>Motor</b>	pohon	Diesel	Áno
2		Minim. objem	1 300 cm <sup>3</sup>	3065 cm <sup>3</sup>
3		Minim. výkon	15 kW	43,2 kW
4	<b>Prevodovka</b>		Min. 6 stupňová	MT/24
5	<b>Synchronizovaný reverzný chod</b>		áno	Áno
6	<b>Zadný záves umožňujúci pripojenie prídavných zariadení</b>		áno	Áno
7	<b>Predné hydraulické vývody pre pripojenie prídavných zariadení</b>		áno	Áno
8	<b>Ovládanie hydrauliky - joystick</b>		áno	Áno
9	<b>Kabína vodiča s klimatizáciou</b>		áno	Áno
10	<b>Svetlá a sada na cestnú premávku</b>		áno	Áno
11	<b>Dodacia doba (od vystavenia objednávky po dodanie)</b>		Max. 3 mesiace	3.mesiace
12	<b>Záručná doba</b>		60 mesiacov	60 mesiacov

## 2. Traktorové príslušenstvo - Čelný nakladač

<b>Výrobca</b>		METAL-FACH Sp. Z.o.o.	
<b>Model (priložiť prospekt/technickú dokumentáciu)</b>		T 229	
<b>Technická špecifikácia + Požadovaný parameter</b>			<b>Splnenie požiadavky*</b>
			Technická špecifikácia ponúkaného tovaru
<b>p.č.</b>	<b>Položka</b>	<b>Požadovaný parameter</b>	
1	Rýchlopúpanie	áno	áno
2	Lyžica	Min 1000 cm <sup>3</sup>	0,6 m <sup>3</sup>
3	Ovládanie joystickom	áno	Áno
4	Dodacia doba (od vystavenia objednávky po dodanie)	Max. 3 mesiace	3.mesiace
5	Záručná doba	24 mesiacov	24 mesiacov

## 3. Traktorový príves - Vlečka

<b>Výrobca</b>		Ing. Milan Dýnek - KOVOVÝROBA	
<b>Model (priložiť prospekt/technickú dokumentáciu)</b>		D-TPS 1,8 B	
<b>Technická špecifikácia + Požadovaný parameter</b>			<b>Splnenie požiadavky*</b>
			Technická špecifikácia ponúkaného tovaru
<b>p.č.</b>	<b>Položka</b>	<b>Požadovaný parameter</b>	
1	Systém vyklápania	Hydraulika	hydraulika
2	Možnosti vyklápania	3 stranné	3 stranné
3	Rozmery dĺžka x šírka x výška	Min 3500 x 1300x x 1200 mm	3540x1320x1300 mm
4	Nosnosť	Min 1200 kg	1375 kg
5	Brzda	nájazdová	nájazdová
6	Dodacia doba (od vystavenia objednávky po dodanie)	Max. 3 mesiace	3.mesiace
7	Záručná doba	24 mesiacov	24 mesiacov

#### 4. Traktorové príslušenstvo - Priekopový mulčovač

<b>Výrobca</b>		UAB AGROTEKAS, Litva	
<b>Model (priložiť prospekt/technickú dokumentáciu)</b>		STARK KDS 125	
<b>Technická špecifikácia + Požadovaný parameter</b>			<b>Splnenie požiadavky*</b>
			Technická špecifikácia ponúkaného tovaru
<b>p.č.</b>	<b>Položka</b>	<b>Požadovaný parameter</b>	
1	Trojbodový záves, kat.1	áno	Áno
2	Pozícia mulčovača za traktorom na pravej strane, hydraulický sklon	áno	Áno
3	Všetky hydraulické funkcie ovládané z traktora	áno	Áno
4	Samočistiaci rotor	áno	Áno
5	Kardan v cene	áno	Áno
6	Dodacia doba (od vystavenia objednávky po dodanie)	Max. 3 mesiace	3 mesiace
7	Záručná doba	24 mesiacov	24 mesiacov

V Smižanoch., dňa 16.02.2026

Meno, priezvisko, funkcia a podpis oprávnenej osoby uchádzača, pečiatka

PhDr. Jozef Neupauer, konateľ AGRO-SPIŠ s.r.o. Smižany



Verejný obstarávateľ: Obec Čabiny, Čabiny 141, 067 02 Čabiny  
Názov predmetu zákazky: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva v obci Čabiny.

### Určenie celkovej ceny spolu za predmet zákazky<sup>1</sup>

#### Uchádzač (obchodné meno a sídlo/miesto podnikania uchádzača):

AGRO-SPIŠ s.r.o. Smižany, Mlynská 2, 053 11 Smižany

Tab. Očenené položky PZ.

P.č.	Predmet položky	Obchodný názov a typové označenie predmetu položky	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH	Cena spolu v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Hodnota DPH v EUR	Cena spolu za položku v EUR
1.	Traktor	SOLIS 60 4WD V	ks	1	39338,60	39338,62	23	9047,88	48386,50
2.	Traktorové príslušenstvo - Čelný nakladač	METAL-FACH T 229	ks	1	7400	7400	23	1702,-	9102,-
3.	Traktorový príves - Vlečka	DYNEK D-TPS 1,8/B	ks	1	4200	4200	23	966,-	5166,-
4.	Traktorové príslušenstvo - Priekopový mulčovač	STARK KDS 125	ks	1	1850	1850	23	425,50	2275,50
Celková cena bez DPH v EUR									52788,62
Návrh na plnenie kritéria - Celková cena spolu za PZ v EUR									12.141,38
Celková cena spolu za PZ v EUR									64.930,-

Pozn.: zaokrúhliť návrhy na dve desatinné miesta v zmysle matematických pravidiel

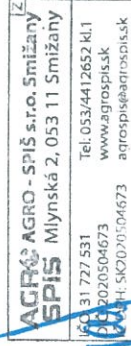
Uchádzač, ktorý je platiteľom DPH v zmysle príslušných predpisov uvedie všetky položky ceny. Uchádzač ktorý nie je platiteľom sadzbu DPH a ani hodnotu DPH neuvádza.

Uchádzač vyhlasuje, že JE /~~NIJE~~ platiteľom DPH<sup>2</sup>.

V Smižanoch, dňa 16.02.2026

Za uchádzača (meno, priezvisko, funkcia, podpis oprávnenej osoby uchádzača, pečiatka):

PhDr. Jozef Neupauer, konateľ spoločnosti



<sup>1</sup> Tento dokument môže mať aj inú formu, musí však obsahovať požadované údaje, informácie a vyhlásenia.

<sup>2</sup> Nehodiace sa škrtnúť.

Tento dokument môže mať aj inú formu, musí však obsahovať požadované údaje, informácie a vyhlásenia.